



# Ministero dello Sviluppo Economico

DIREZIONE GENERALE PER IL MERCATO ELETTRICO, LE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA, IL NUCLEARE  
Divisione IV – Infrastrutture e sistemi di rete

**Ministero dello Sviluppo Economico**

AOO Energia

Struttura: DGMEREEN

**REGISTRO UFFICIALE**

Prot. n. **0008391 - 17/04/2015** - USCITA

**ALLA TERNA RETE ITALIA S.P.A.**

Direzione Territoriale Nord Est

Unità Progettazione e Realizzazione Impianti

Via dei Della Robbia, 41/5r

50132 Firenze

**OGGETTO:** Decreto di autorizzazione, ai sensi dell'articolo 1-*sexies* del decreto legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito con modificazioni dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290 e s.m.i., alla realizzazione e all'esercizio di una variante in cavo interrato tra la Stazione Elettrica di Parma Vigheffio e il sostegno n. 6a dell'elettrodotto a 132 kV "Parma Vigheffio – Parma Valera" n. 679 nel Comune di Parma (**EL-309**).

Si trasmette, in allegato, copia conforme del decreto n. **239/EL-309/221/2015** del 16.04.2015, con il quale Terna S.p.A. è stata autorizzata alla costruzione e all'esercizio delle opere in oggetto.

Il suddetto decreto, unitamente agli allegati e ai pareri pervenuti, è, inoltre, consultabile sul sito di questo Ministero all'indirizzo [www.mise.gov.it](http://www.mise.gov.it) – Aree tematiche – Energia – Leggi, normativa – Decreti interministeriali.

Si rammenta, inoltre, che codesta Società dovrà provvedere alla pubblicazione integrale del suddetto decreto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

**IL DIRIGENTE**

(*Dott.ssa Marilena Barbaro*)

DTNE	Copia D.:	AOTI	Copia P.:
ISG-Tag		UIC	
ISG-TCO		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
<input checked="" type="checkbox"/>		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	
ISG-Tag		CT-BO	

TRISPANE/A2015  
0002444 - 19/05/2015

Via Molise, 2 – 00187 Roma  
fax +39 06 4705 2534  
p.e.c.: [dgmereen.div04@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div04@pec.mise.gov.it)



N. 239/EL-309/221/2015

## *Il Ministero dello Sviluppo Economico*

DIREZIONE GENERALE PER IL MERCATO ELETTRICO, LE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA, IL NUCLEARE

di concerto con

## *il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare*

DIREZIONE GENERALE PER I RIFIUTI E L'INQUINAMENTO

VISTO il decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, recante disposizioni urgenti per la sicurezza del sistema elettrico nazionale e per il recupero di potenza di energia elettrica, e successive modifiche e integrazioni;

VISTA la legge 23 agosto 2004, n. 239, recante riordino del settore energetico, nonché delega al Governo per il riassetto delle disposizioni vigenti in materia di energia;

VISTA la legge 23 luglio 2009, n. 99, recante disposizioni per lo sviluppo e l'internazionalizzazione delle imprese, nonché in materia di energia;

VISTO in particolare l'articolo 1-*sexies* del suddetto decreto-legge n. 239/2003 e s.m.i., in base al quale "al fine di garantire la sicurezza del sistema energetico e di promuovere la concorrenza nei mercati dell'energia elettrica, la costruzione e l'esercizio degli elettrodotti facenti parte della rete nazionale di trasporto dell'energia elettrica sono attività di preminente interesse statale e sono soggetti ad una autorizzazione unica comprendente tutte le opere connesse e le infrastrutture indispensabili all'esercizio degli stessi, rilasciata dal Ministero delle attività produttive (ora Ministero dello sviluppo economico) di concerto con il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio (ora Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare), previa intesa con la regione o le regioni interessate [...]";

VISTO il regio decreto 11 dicembre 1933, n. 1775, recante approvazione del testo unico delle disposizioni di legge sulle acque e sugli impianti elettrici;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 18 marzo 1965, n. 342, recante norme integrative della legge 6 dicembre 1962, n. 1643 e norme relative al coordinamento e all'esercizio delle attività elettriche esercitate da enti ed imprese diversi dall'Ente Nazionale per l'Energia Elettrica;

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241, recante nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi, e successive modifiche e integrazioni;

VISTO il decreto legislativo 16 marzo 1999, n. 79 di attuazione della direttiva 96/92/CE, recante norme comuni per il mercato interno dell'energia elettrica;

VISTO il decreto del Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato 25 giugno



HRB

1



1999, recante determinazione dell'ambito della rete elettrica di trasmissione nazionale, integrato con successivi decreti ministeriali 23 dicembre 2002, 27 febbraio 2009, 16 novembre 2009, 26 aprile 2010 e 22 dicembre 2010;

**VISTI** i Piani di Sviluppo della Rete Elettrica di Trasmissione Nazionale predisposti dal Gestore della rete di trasmissione nazionale, ora Terna S.p.A.;

**VISTA** la legge quadro 22 febbraio 2001, n. 36 sulla protezione dalle esposizioni ai campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici;

**VISTO** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 8 luglio 2003, emanato in attuazione della citata legge n. 36/2001;

**VISTO** il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327, recante il testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità, e successive modifiche ed integrazioni;

**VISTO** il decreto legislativo 27 dicembre 2004, n. 330, recante integrazioni al citato D.P.R. n. 327/2001, in materia di espropriazione per la realizzazione di infrastrutture lineari energetiche;

**VISTO** il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, recante norme in materia ambientale, e successive modifiche ed integrazioni;

**VISTO** il decreto 18 settembre 2006 del Ministro dello sviluppo economico di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, recante regolamentazione delle modalità di versamento del contributo di cui all'articolo 1, comma 110, della legge 23 agosto 2004, n. 239;

**VISTO** il decreto-legge 24 gennaio 2012, n.1, recante disposizioni urgenti per la concorrenza, lo sviluppo delle infrastrutture e la competitività, convertito, con modificazioni, dalla legge 24 marzo 2012, n. 27;

**VISTO** il decreto-legge 21 giugno 2013, n. 69, convertito, con modificazioni, dalla legge 9 agosto 2013, n. 98, e, in particolare, l'articolo 41-*bis*, recante ulteriori disposizioni in materia di terre e rocce da scavo;

**VISTA** l'istanza prot. n. TRISPAFI/P20130001219 del 29 marzo 2013 (prot. MiSE n. 0007050 del 5 aprile 2013), indirizzata al Ministero dello sviluppo economico e al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e del mare e corredata da documentazione tecnica delle opere, con la quale la Società Terna Rete Italia S.r.l. ha chiesto il rilascio dell'autorizzazione alla costruzione e all'esercizio di una variante in cavo interrato tra la Stazione Elettrica di Parma Vigheffio e il sostegno n. 6a dell'elettrodotto a 132 kV "Parma Vigheffio – Parma Valera" n. 679 nel Comune di Parma, con effetto di variante agli strumenti urbanistici vigenti e attivazione delle relative misure di salvaguardia;

**CONSIDERATO** che l'intervento oggetto della citata istanza scaturisce da specifica





richiesta da parte della società Azienda Agricola Farnese S.p.A., allo scopo di consentire la realizzazione di un nuovo comparto urbano nel Comune di Parma sito in prossimità della S.E. "Parma Vigheffio", e che l'intervento medesimo è finalizzato all'adeguamento dell'esistente elettrodotto a 132 kV alla previsione di detta realizzazione;

**CONSIDERATO** altresì che, nello specifico, l'intervento prevede, nelle aree individuate dalla planimetria catastale n. DU23679E1BDX21418-rev.01 del 13.12.2012, allegata all'istanza:

- la realizzazione di un tratto in cavo interrato dalla S.E. "Parma Vigheffio" fino al nuovo sostegno n. 5 di transizione cavo-aereo, per un lunghezza di circa 1,1 km;
- la realizzazione di un tratto aereo dal nuovo sostegno n. 5 all'esistente sostegno n. 6a di circa 20 m;
- la demolizione del tratto aereo compreso tra l'esistente sostegno 6a e la S.E. "Parma Vigheffio", per una lunghezza di circa 0,9 km, nonché la demolizione di n. 5 sostegni esistenti;

**VISTA** la nota prot. n. TRISPAFI/P20130001298 dell'8 aprile 2013, con la quale Terna Rete Italia S.r.l. ha dichiarato, ai sensi dell'articolo 2, comma 1 del citato D.I. 18 settembre 2006, che il valore stimato delle opere in questione è inferiore a € 5.000.000 (cinque milioni di euro);

**VISTA** la nota prot. n. 0011966 dell'11 giugno 2013, con la quale il Ministero dello sviluppo economico, a seguito dell'esito positivo della verifica della presenza dei requisiti tecnici ed amministrativi minimi necessari per l'ammissibilità dell'istanza, ha comunicato il formale avvio del procedimento autorizzativo delle opere di cui trattasi;

**DATO ATTO** che, con note prot. n. TERNARETISRL/P20130000289 e prot. n. TERNARETISRL/P20130000290 del 1° agosto 2013, Terna Rete Italia S.r.l. ha provveduto ad inviare copia della suddetta istanza e dei relativi atti tecnici, ai fini del rilascio dei consensi e dei nulla osta alla realizzazione delle opere in questione, a tutti gli Enti ed Amministrazioni individuati ai sensi dell'art. 120 del citato regio decreto 11 dicembre 1933, n. 1775;

**DATO ATTO** che, ai sensi della legge n. 241/90 e s.m.i. e dell'art. 52-ter comma 1 del D.P.R. n. 327/2001 e s.m.i., Terna Rete Italia S.r.l. ha provveduto ad effettuare la comunicazione dell'avvio del procedimento a tutti gli intestatari catastali delle particelle interessate dalle opere tramite raccomandate A/R in data 16 settembre 2013 e che l'avviso di detto avvio è stato pubblicato all'Albo Pretorio del Comune di Parma dal 25 settembre 2013 al 25 ottobre 2013;

**DATO ATTO** altresì che lo stesso avviso è stato pubblicato a cura di Terna Rete Italia S.r.l. sul quotidiano "La Gazzetta di Parma" in data 25 settembre 2013 e sul Bollettino Ufficiale della Regione Emilia Romagna n.280 del 25.09.2013, p. II.;

**ATTESO** che, a seguito delle comunicazioni e delle pubblicazioni effettuate, non sono pervenute osservazioni da parte di proprietari delle aree interessate dalle opere da realizzare;

**CONSIDERATO** che l'intervento di cui trattasi non rientra nelle categorie di opere da sottoporre a Valutazione di Impatto Ambientale;

**VISTA** la nota prot. n. 0014951 del 30 luglio 2014, con la quale il Ministero dello



sviluppo economico ha convocato la Conferenza di servizi, ai sensi della legge n. 241/1990 e s.m.i. e del D.P.R. n. 327/2001 e s.m.i.;

**VISTO** il resoconto verbale della riunione della Conferenza di servizi tenutasi in data 10 settembre 2013, che forma parte integrante del presente decreto (*Allegato 1*), trasmesso con nota prot. n. 0016981 dell'11 settembre 2013 a tutti i soggetti interessati;

**VISTA** la nota prot. n. 0007519 del 6 ottobre 2014, con la quale la Direzione Generale per lo sviluppo del territorio, la programmazione e i progetti internazionali del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, competente, nell'ambito del presente procedimento unico, per l'accertamento della conformità delle opere alle prescrizioni dei piani urbanistici ed edilizi vigenti nei Comuni interessati, ha trasmesso l'esito della verifica da parte della Regione Emilia Romagna – Servizio Opere Pubbliche ed Edilizia, Sicurezza e Legalità, Coordinamento Ricostruzione, relativamente all'intervento in questione;

**CONSIDERATO** che, nell'ambito del procedimento, sono stati acquisiti i pareri, gli assensi e i nulla osta degli enti e delle amministrazioni competenti, ai sensi della vigente normativa, alcuni con prescrizioni, e che gli stessi formano parte integrante del presente decreto (*Allegato 2*);

**CONSIDERATO** che la mancata pronuncia da parte delle amministrazioni e dei soggetti convocati a partecipare alla suddetta Conferenza di servizi è intesa, ai sensi dell'articolo 14-ter, comma 7, della legge n. 241/1990 e s.m.i., quale parere favorevole o nulla osta;

**VISTA** la deliberazione n. 1593 del 13 ottobre 2014, con la quale la Giunta Regionale dell'Emilia Romagna ha adottato l'intesa di cui all'articolo 1-sexies del suddetto decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239;

**CONSIDERATO** che, qualora le opere di cui trattasi comportino variazione degli strumenti urbanistici, il rilascio della presente autorizzazione ha effetto di variante urbanistica;

**VISTO** l'"Atto di accettazione" prot. TERNARETISRL/P20140000245 del 29 dicembre 2014, con il quale Terna Rete Italia S.r.l. si impegna ad ottemperare alle suddette prescrizioni, nonché alle determinazioni di cui al resoconto verbale della citata Conferenza di servizi;

**RITENUTO** pertanto di dover adottare il provvedimento di autorizzazione, essendosi favorevolmente conclusa l'istruttoria del procedimento;

**VISTI** gli atti di ufficio;

## **DECRETA**

### ***Articolo 1***

1. E' approvato il progetto definitivo relativo alla costruzione e all'esercizio di una variante in cavo interrato tra la Stazione Elettrica di Parma Vigheffio e il sostegno n. 6a dell'elettrodotto a 132 kV "Parma Vigheffio – Parma Valera" n. 679 nel Comune di Parma, con le prescrizioni di cui in premessa.
2. Il predetto progetto sarà realizzato secondo il tracciato individuato nella planimetria catastale n. DU23679E1BDX21418-rev.01 del 13.12.2012, allegata all'istanza.





### Articolo 2

1. Ai sensi dell'articolo 1-*sexies* del decreto-legge 29 agosto 2003, n. 239, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 ottobre 2003, n. 290, e s.m.i., la Società Terna Rete Italia S.r.l., con sede in Viale Egidio Galbani, 70 - 00156 Roma (C.F. e P.I. 10234341005), è autorizzata a costruire ed esercire le opere di cui all'articolo 1 nel Comune interessato, in conformità al progetto approvato.
2. La presente autorizzazione sostituisce, anche ai fini urbanistici ed edilizi, fatti salvi gli adempimenti previsti dalle norme di sicurezza vigenti, autorizzazioni, concessioni, nulla osta e atti di assenso comunque denominati previsti dalle norme vigenti, costituendo titolo a costruire e ad esercire le citate opere in conformità al progetto approvato.
3. La presente autorizzazione ha effetto di variante urbanistica.
4. Nelle more della realizzazione delle opere, il Comune di Parma confermerà, sulla base degli elaborati grafici progettuali, le necessarie misure di salvaguardia sulle aree potenzialmente impegnate ai sensi dell'articolo 1-*sexies* del decreto-legge n. 239/2003 e s.m.i. e dell'articolo 52-*quater*, comma 2 del D.P.R. n. 327/2001, e conseguentemente adeguerà gli strumenti urbanistici comunali.

### Articolo 3

La presente autorizzazione è subordinata al rispetto delle determinazioni di cui al resoconto verbale della Conferenza di servizi (*Allegato 1*), nonché delle prescrizioni contenute negli assenti, pareri e nulla osta allegati al presente decreto (*Allegato 2*).

### Articolo 4

1. Tutte le opere devono essere realizzate secondo le modalità costruttive previste nel progetto approvato e in osservanza delle disposizioni delle norme vigenti in materia di elettrodotti.
2. Nel caso in cui, in sede di redazione del progetto esecutivo o in fase di realizzazione delle opere, sia necessario apportare varianti al progetto approvato, si applica quanto previsto dal comma 4-*quaterdecies* dell'art. 1-*sexies* del D.L. n. 239/2003 e s.m.i.
3. Copia integrale del progetto esecutivo deve essere inviata, a cura della Società Terna Rete Italia S.r.l., prima dell'inizio dei lavori, alle Amministrazioni autorizzanti, alla Direzione generale per lo sviluppo del territorio, la programmazione ed i progetti internazionali del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, alla Regione e al Comune interessato, mentre alle società proprietarie delle opere interferite devono essere inviati gli elaborati esecutivi relativi alle sole opere interferenti.
4. Per quanto riguarda il riutilizzo delle terre e rocce da scavo, la società titolare del decreto autorizzativo dovrà attenersi a quanto previsto dall'articolo 41-*bis* del decreto-legge 21 giugno 2013, n. 69, convertito, con modificazioni, dalla legge 9 agosto 2013, n. 98.  
Qualora la società titolare del decreto autorizzativo non dimostri il rispetto dei requisiti di cui al comma 1 del predetto articolo 41-*bis*, il materiale scavato dovrà essere trattato come rifiuto ai sensi della parte IV del D.L.vo n. 152/2006.
5. Le opere dovranno essere realizzate nel termine di tre anni a decorrere dalla data del presente decreto.





6. Al termine della realizzazione delle opere e prima della messa in esercizio, Terna Rete Italia S.r.l. deve fornire alle Amministrazioni autorizzanti apposita certificazione attestante il rispetto dei limiti di esposizione, dei valori di attenzione e degli obiettivi di qualità stabiliti dal D.P.C.M. 8 luglio 2003.

Terna Rete Italia S.r.l. deve comunicare alle Amministrazioni autorizzanti la data dell'entrata in esercizio delle opere.

Per tutta la durata dell'esercizio dei nuovi tratti di elettrodotto, Terna Rete Italia S.r.l. deve fornire i valori delle correnti agli organi di controllo previsti dal D.P.C.M. 8 luglio 2003, secondo le modalità e la frequenza ivi stabilite.

7. Dei suddetti adempimenti, nonché del rispetto degli obblighi di cui all'articolo 3, Terna Rete Italia S.r.l. deve fornire, alle Amministrazioni autorizzanti, apposita dettagliata relazione.
8. Il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare provvede alla verifica della conformità delle opere al progetto autorizzato, sulla base delle vigenti normative di settore.
9. Tutte le spese inerenti la presente autorizzazione sono a carico di Terna Rete Italia S.r.l.

#### Articolo 5

L'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti dei terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee di trasmissione e distribuzione di energia elettrica. In conseguenza, la Società Terna Rete Italia S.r.l. assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti dei terzi e gli eventuali danni comunque causati dalla costruzione delle opere di cui trattasi, sollevando l'Amministrazione da qualsiasi pretesa da parte di terzi che si ritenessero danneggiati.

#### Articolo 6

Avverso la presente autorizzazione è ammesso ricorso giurisdizionale al T.A.R. competente o, in alternativa, ricorso straordinario al Capo dello Stato, nel termine, rispettivamente, di sessanta e centoventi giorni dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale Regionale, che dovrà avvenire a cura e spese della Società Terna Rete Italia S.r.l.

Roma, 15 APR. 2015

IL DIRETTORE GENERALE  
PER IL MERCATO ELETTRICO,  
LE RINNOVABILI E L'EFFICIENZA  
ENERGETICA, IL NUCLEARE

(Dott.ssa Rosaria Romano)

IL DIRETTORE GENERALE  
PER I RIFIUTI  
E

L'INQUINAMENTO

(Dott. Mariano Gatto)

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
DIPARTIMENTO PER L'ENERGIA  
DIREZIONE GENERALE E.N.R.E.

La presente copia composta da n. 6  
è conforme all'originale depositato presso questo ufficio.

Roma, 16/4/2015

Il Funzionario

